2026/1224

9.6.2026

SKLEP SVETA (SZVP) 2026/1224

z dne 9. junija 2026

o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo egiptovskim oboroženim silam

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti člena 28(1) in člena 41(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) S Sklepom Sveta (SZVP) 2021/509 ([1]) je bil vzpostavljen Evropski mirovni instrument (v nadaljnjem besedilu: Instrument), s katerim države članice financirajo ukrepe Unije v okviru skupne zunanje in varnostne politike za ohranjanje miru, preprečevanje konfliktov in krepitev mednarodne varnosti na podlagi člena 21(2), točka (c), Pogodbe. Na podlagi člena 1(2) Sklepa (SZVP) 2021/509 se Instrument uporablja zlasti za financiranje ukrepov pomoči, kot so ukrepi za krepitev zmogljivosti tretjih držav ter regionalnih in mednarodnih organizacij na vojaškem in obrambnem področju.

(2) V globalni strategiji za zunanjo in varnostno politiko Unije iz leta 2016 so določeni cilji krepitve varnosti in obrambe, vlaganja v odpornost držav in družb v južnem sosedstvu Unije, razvoja celostnega pristopa h konfliktom in krizam ter spodbujanja spoštovanja mednarodnega prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava.

(3) Svet je 21. marca 2022 odobril strateški kompas, da bi Unija postala močnejši in zmogljivejši akter pri zagotavljanju varnosti, tudi z večjo uporabo Instrumenta pri podpiranju obrambnih zmogljivosti partnerjev.

(4) Na 9. seji Pridružitvenega sveta junija 2022 je bilo sodelovanje med EU in Egiptom obnovljeno s sprejetjem prednostnih nalog partnerstva EU-Egipt (2021–2027), ki določajo politični okvir do leta 2027.

(5) 17. marca 2024 je bila podpisana skupna izjava o začetku strateškega in celovitega partnerstva z Egiptom. Eden od šestih ključnih stebrov skupne izjave se osredotoča na varnostno sodelovanje.

(6) Unija in Egipt sta 22. oktobra 2025 organizirala prvi vrh voditeljev in voditeljic, na katerem sta ponovno potrdila vzajemno pripravljenost za nadaljevanje dialoga in sodelovanja v zvezi s skupnimi prednostnimi nalogami na področju miru, varnosti in obrambe, kot sta regionalna in pomorska varnost.

(7) Visoka predstavnica Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je 13. januarja 2026 prejela prošnjo Egipta, naj Unija pomaga egiptovskim oboroženim silam pri nabavi ključne opreme, ki bo okrepila njihove zmogljivosti za zagotavljanje pomorske varnosti ter prispevala k posodobitvi in večji interoperabilnosti s standardi Unije in Nata.

(8) Ukrepi pomoči se izvajajo ob upoštevanju načel in zahtev iz Sklepa (SZVP) 2021/509, zlasti skladno s Skupnim stališčem Sveta 2008/944/SZVP ([2]), ter v skladu s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta. Svet opozarja na ustrezne omejevalne ukrepe, zlasti tiste, ki so bili uvedeni z resolucijami Varnostnega sveta Združenih narodov ter Sklepom Sveta (SZVP) 2015/1333 ([3]) in Uredbo Sveta (EU) 2016/44 ([4]).

([1]) Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 z dne 22. marca 2021 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta in razveljavitvi Sklepa (SZVP) 2015/528 (UL L 102, 24.3.2021, str. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj).

([2]) Skupno stališče Sveta 2008/944/SZVP z dne 8. decembra 2008, ki opredeljuje skupna pravila glede nadzora izvoza vojaške tehnologije in opreme (UL L 335, 13.12.2008, str. 99, ELI: http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj).

([3]) Sklep Sveta (SZVP) 2015/1333 z dne 31. julija 2015 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji in razveljavitvi Sklepa 2011/137/SZVP (UL L 206, 1.8.2015, str. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1333/oj).

([4]) Uredba Sveta (EU) 2016/44 z dne 18. januarja 2016 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 204/2011 (UL L 12, 19.1.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/44/oj).

(9) Svet vnovič potrjuje svojo odločenost, da bo varoval, spodbujal in uresničeval človekove pravice, temeljne svoboščine in demokratična načela ter krepil pravno državo in dobro upravljanje skladno z Ustanovno listino Združenih narodov, Splošno deklaracijo o človekovih pravicah in mednarodnim pravom, zlasti mednarodnim pravom o človekovih pravicah in mednarodnim humanitarnim pravom –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Vzpostavitev, cilji, področje uporabe in trajanje

1. Vzpostavi se ukrep pomoči Egiptu (v nadaljnjem besedilu: upravičenec), ki se financira v okviru Evropskega mirovnega instrumenta (v nadaljnjem besedilu: Instrument) (v nadaljnjem besedilu: ukrep pomoči).

2. Cilji ukrepa pomoči so naslednji:

(a) okrepiti sodelovanje med Unijo in Egiptom na področju varnosti in obrambe;

(b) prispevati h krepitvi splošnih vojaških in obrambnih zmogljivosti egiptovskih oboroženih sil;

(c) okrepiti nacionalno varnost in stabilnost Egipta ter zaščito civilistov.

3. Za dosego ciljev iz odstavka 2 se z ukrepom pomoči financira naslednja vrsta opreme, ki ni zasnovana za uporabo smrtonosne sile:

(a) oprema za zaščito in odkrivanje za egiptovsko mornarico;

(b) logistična in komunikacijska oprema za egiptovske zračne sile.

Z ukrepom pomoči se financirajo tudi s tem povezano blago in storitve, vključno s tehničnim usposabljanjem, kadar je to potrebno.

4. Ukrep pomoči traja 36 mesecev od datuma sprejetja tega sklepa.

Člen 2

Finančna ureditev

1. Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z ukrepom pomoči, znaša 20 000 000 EUR.

2. Vsi odhodki se upravljajo v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 ter skladno s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta.

Člen 3

Dogovori z upravičencem

1. Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) z upravičencem sklene potrebne dogovore, da zagotovi, da ta spoštuje zahteve in pogoje, določene v tem sklepu, kar je pogoj za zagotavljanje podpore v okviru ukrepa pomoči.

2. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe, ki upravičenca zavezujejo, da zagotovi:

(a) da enote egiptovskih oboroženih sil, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči, spoštujejo ustrezno mednarodno pravo, predvsem mednarodno pravo o človekovih pravicah in mednarodno humanitarno pravo;

(b) pravilno in učinkovito rabo vseh sredstev, zagotovljenih v okviru ukrepa pomoči, za namene, za katere so bila zagotovljena;

(c) zadostno vzdrževanje vseh sredstev, zagotovljenih v okviru ukrepa pomoči, da se zagotovita njihova uporabnost in operativna razpoložljivost v njihovem življenjskem ciklu;

(d) da se sredstva, zagotovljena v okviru ukrepa pomoči, ne izgubijo ali prenesejo na osebe ali subjekte, ki niso opredeljeni v navedenih dogovorih.

3. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe o začasni ustavitvi in prenehanju podpore v okviru ukrepa pomoči, kadar se ugotovi, da upravičenec krši obveznosti iz odstavka 2.

Člen 4

Izvajanje

1. Visoki predstavnik je odgovoren za zagotavljanje izvajanja tega sklepa v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 ter skladno s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta, in integriranim metodološkim okvirom za ocenjevanje in opredelitev potrebnih ukrepov in kontrol za ukrepe pomoči v okviru Instrumenta.

2. Dejavnosti iz člena 1(3) izvaja Défense Conseil International.

Člen 5

Spremljanje, kontrola in ocenjevanje

1. Visoki predstavnik spremlja, ali upravičenec izpolnjuje obveznosti iz člena 3. S tem spremljanjem se zagotavlja boljša seznanjenost z okoliščinami in tveganji kršitev obveznosti iz člena 3 ter prispeva k preprečevanju takih kršitev, tudi kršitev mednarodnega prava o človekovih pravicah in mednarodnega humanitarnega prava s strani enot egiptovskih oboroženih sil, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči.

2. Kontrola opreme in blaga po odpremi se organizira na naslednji način:

(a) preverjanje dostave, pri čemer sile končnega uporabnika po prenosu lastništva podpišejo potrdila Instrumenta o dostavi;

(b) poročanje, pri čemer letno poročanje upravičenca o dejavnostih, izvedenih z opremo, blagom in storitvami, zagotovljenimi v okviru ukrepa pomoči, in o popisu označenega blaga, dokler Politični in varnostni odbor (PVO) ne oceni, da tako poročanje ni več potrebno;

(c) obiski na terenu, pri čemer upravičenec visokemu predstavniku in revizorjem Instrumenta omogoči, da se na zahtevo izvedejo pregledi na kraju samem in revizije Instrumenta.

3. Visoki predstavnik po zaključku ukrepa pomoči izvede končno oceno glede tega, ali je ukrep pomoči prispeval k doseganju ciljev iz člena 1(2).

Člen 6

Poročanje

V obdobju izvajanja visoki predstavnik PVO predloži šestmesečna poročila o izvajanju ukrepa pomoči v skladu s členom 63 Sklepa (SZVP) 2021/509. Upravitelj za ukrepe pomoči redno obvešča Odbor Instrumenta, ustanovljen s Sklepom (SZVP) 2021/509, o izvrševanju prihodkov in odhodkov v skladu s členom 38 navedenega sklepa, tudi z obveščanjem o udeleženih dobaviteljih in podizvajalcih.

Člen 7

Začasna ustavitev in prenehanje

1. PVO lahko v skladu s členom 64 Sklepa (SZVP) 2021/509 odloči, da se v celoti ali delno začasno ustavi izvajanje ukrepa pomoči.

2. PVO lahko priporoči, naj Svet odloči, da ukrep pomoči preneha.

Člen 8

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourgu, 9. junija 2026

Za Svet

predsednik

A. VAFEADES